

Benin

Soutien au Vaccin: Anti-pneumococcique

Support for Vaccine: Pneumococcal

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme.

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme.

1.	Pays:	Benin																								
	<i>Country:</i>																									
2.	Numéro d'allocation:	10-BEN-08b-Y, 1113-BEN-12C-X, 1415-BEN-12c-X, 1618-BEN-12c-X, 18-BEN-12d-X, 1922-BEN-12d-X, 2023-BEN-12d-X																								
	<i>Vaccine grant number:</i>																									
3.	Date de la Lettre de Décision:	30 Septembre 2019																								
	<i>Date of Decision Letter:</i>																									
4.	Date de l'Accord Cadre de Partenariat:	06 Août 2013																								
	<i>Date of the Partnership Framework Agreement:</i>																									
5.	Titre du programme:	Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Anti-pneumococcique, Routine																								
	<i>Programme title:</i>	<i>New Vaccine Support (NVS), Anti-pneumococcal, Routine</i>																								
6.	Type de vaccin:	Anti-pneumococcique																								
	<i>Vaccine type:</i>	<i>Pneumococcal</i>																								
7.	Présentation requise du produit et formulation du vaccin:																									
		PCV13, 4 doses par flacon, LIQUIDE																								
	<i>Requested product presentation and formulation of vaccine:</i>	<i>PCV13, 4 doses per vial, LIQUID</i>																								
8.	Durée du programme: ¹	2011-2023																								
	<i>Programme duration:</i> ¹																									
9.	Budget du programme (indicatif): ²	(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)																								
	<i>Programme budget (indicative):</i> ²	<i>(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i>																								
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th></th> <th>2011-2019</th> <th>2020</th> <th>2021</th> <th>2022</th> <th>2023</th> <th>2024</th> <th>Total²</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Budget du programme (\$US)</td> <td>48,095,077</td> <td>3,088,500</td> <td>2,910,500</td> <td>2,618,000</td> <td>2,543,000</td> <td>-</td> <td>59,255,077</td> </tr> <tr> <td><i>Programme Budget (US\$)</i></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		2011-2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total ²	Budget du programme (\$US)	48,095,077	3,088,500	2,910,500	2,618,000	2,543,000	-	59,255,077	<i>Programme Budget (US\$)</i>							
	2011-2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total ²																			
Budget du programme (\$US)	48,095,077	3,088,500	2,910,500	2,618,000	2,543,000	-	59,255,077																			
<i>Programme Budget (US\$)</i>																										
10.	Allocation d'introduction du vaccin (en US\$)																									
	<i>Vaccine introduction grant</i>																									
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="3">Approbation</th> </tr> <tr> <th colspan="3"><i>Approval</i></th> </tr> <tr> <th>Année</th> <th>Numéro d'allocation</th> <th>Montant (US\$)</th> </tr> <tr> <th><i>Year</i></th> <th><i>Grant number</i></th> <th><i>Amount (US\$)</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>2010</td> <td>10-BEN-08b-Y</td> <td>107,500</td> </tr> </tbody> </table>	Approbation			<i>Approval</i>			Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)	<i>Year</i>	<i>Grant number</i>	<i>Amount (US\$)</i>	2010	10-BEN-08b-Y	107,500									
Approbation																										
<i>Approval</i>																										
Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)																								
<i>Year</i>	<i>Grant number</i>	<i>Amount (US\$)</i>																								
2010	10-BEN-08b-Y	107,500																								

¹ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

² Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour le durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

Déboursement	
Disbursement	
Date de déboursement	Montant (US\$)
Disbursement date	Amount (US\$)
17 May, 2011	107,500

11. Allocation pour changement de produit

Product switch grant

Non applicable

Not Applicable

12. Montants annuels indicatifs:³

(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)

Indicative annual amounts:³

(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi	2011-2019	2020	2021
<i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds</i>			
Nombre de doses de vaccins		970,300	-
<i>Number of vaccine doses</i>			
Montants annuels (\$US)	48,095,077	3,088,500	-
<i>Annual Amounts (US\$)</i>			

13. Organisme d'achat

UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.

Procurement agency:

UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.

14. Auto-provisionnement: Not applicable

Self-procurement: Not applicable

15. Obligations de cofinancement

Co-financing obligations:

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe:

Phase d'autofinancement initial

According to the co-financing policy, the Country falls within the group:

Initial self-financing

Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays	2020	2021	2022	2023	2024

Type of supplies to be purchased with Country funds in each year					
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	71,000	71,400	170,800	196,400	-
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	-	-	178,900	205,800	-
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	-	-	-	-	-
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	-	-	1,975	2,275	-
Prix des doses de vaccins (\$US) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	205,734	206,599	495,186	569,479	-
Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	208,500	213,000	509,500	586,000	-

16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes: Non applicable

Operational support for campaigns: Not applicable

17. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional Reporting Requirements:

	Due dates
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année.</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars. <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March.</i> Nombre d'enfants à vacciner, , taux de perte, tout changement proposé dans la présentation, utilisation, ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i> Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i> 	<p>31 mars 2020 <i>31 March 2020</i></p> <p>15 mai 2020 <i>15 May 2020</i></p>
Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.	A convenir avec le Secrétariat de Gavi

<i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i>	<i>To be agreed with Gavi Secretariat</i>
--	---

18. Éclaircissements financiers: le pays devra fournir les éclaircissements suivants à Gavi*:
Financial clarifications: Country shall provide the following clarifications to Gavi*:

Non applicable/*Not applicable*

*Un manquement dans la réponse aux éclaircissements financiers requis peut suspendre la continuité du soutien de Gavi.
 * *Failure to provide the financial clarifications requested may result in Gavi withholding further disbursements.*

19. Autres conditions:
Other conditions:

Assurances:
 Selon les exigences en matière de gestion des subventions de GAVI, le Ministère de la Santé devra assurer tous les biens du programme, y compris les vaccins et fournitures associés, les équipements de la chaîne du froid et autres actifs matériels (à acheter à travers les agences onusiennes), tant au niveau central que régional en fonction de la disponibilité du budget. Si possible et à un coût raisonnable, le Ministère de la Santé devra souscrire une assurance tous risques et une assurance de responsabilité civile générale auprès de compagnies d'assurance solides et de bonne réputation, en choisissant une couverture correspondant aux polices détenues par des organismes semblables qui réalisent des activités comparables. A défaut, le Ministère de la Santé devra prévoir une ligne budgétaire permettant de remplacer les vaccins et actifs endommagés ou disparus.

Insurance:
 According to Gavi's Grant Management Requirements (GMR), the Ministry of Health will be responsible for all program assets, including vaccines and related supplies, cold chain equipment and other tangible assets, to be procured through UN agencies, at both central and regional levels depending on the size of the program and availability of the budget. If possible and at reasonable cost, the Ministry of Health will have to take out all-risk insurance and general liability insurance with reputable and strong insurance companies by choosing a cover corresponding to the policies held by similar organizations that carry out comparable activities, otherwise the Ministry of Health will have to provide a budget line to supply the replacement of damaged or missing vaccines or assets.

Signée par
 Signed by,

Au nom de Gavi
 On behalf of Gavi



Thabani Maphosa
 Directeur des Programmes Pays
 Managing Director, Country Programmes

30 Septembre 2019